



111 North County Farm Road, Wheaton, Illinois 60187

(630) 682-7400

www.dupagehealth.org

3 de Mayo del 2009

Estimada Comunidad Escolar y familias del Condado de DuPage:

En el Departamento de Salud del Condado de DuPage estamos constantemente monitoreando y manteniéndonos actualizados con las instrucciones de los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC). Nuestras recomendaciones actuales y futuras en relación al cierre de actividad escolar están de acuerdo con la instrucción de CDC, la que fue actualizada por última vez el 1 de mayo del 2009 a las 4:35 PM ET. Nuestras recomendaciones de tomar estas medidas son consideradas en base a estas instrucciones junto con la información local que estamos reuniendo y analizando de cada una de las escuelas del Condado de DuPage.

La presencia de la Influenza H1N1 (gripe porcina) está confirmada dentro del Condado de DuPage y anticipamos que el número de personas contagiadas con la gripe H1N1 aumentará. Sin embargo, en este momento la enfermedad se encuentra en un estado moderado y está respondiendo a los medicamentos antivirales que el CDC recomienda para el tratamiento (Tamiflu® o Relenza®).

Estamos adoptando estrategias de prevención y control para reducir el impacto sanitario de la gripe H1N1 dentro de nuestras comunidades. Hemos desarrollado un sistema de análisis y respuesta basado en los activadores que cuando sean identificados guiarán las intervenciones y recomendaciones del Departamento de Salud para las acciones escolares.

Este proceso seguirá cambiando a medida que la situación evolucione y se entregará mayor información acerca de la comprensión del proceso de la enfermedad. Específicamente el CDC ha dicho que se entregará orientación escolar adicional el viernes 8 de mayo del 2009. Continuaremos trabajando conjuntamente con los directivos de las escuelas para proteger la salud de los estudiantes, de los empleados, de las familias y las comunidades vecinas con evaluaciones en curso y respuestas basadas en las circunstancias de cada escuela.

Para obtener información actual, por favor, visite la página virtual con información de Emergencia del Departamento de Salud del Condado de DuPage en www.protectdupage.org. Para preguntas generales acerca de la gripe porcina, por favor llame al Departamento de Salud del Condado de DuPage al (630) 682-7400.

Gracias por su cooperación y apoyo continuo.

Atentamente,

EL DEPARTAMENTO DE SALUD DEL CONDADO DE DUPAGE

Rashmi Chugh, M.D., M.P.H.
Medical Officer

Maureen McHugh
Executive Director

Everyone, Everywhere, Everyday

In an emergency go to www.protectdupage.org and tune into WDCB 90.9 fm radio.